

編號零三三/二一 二零二一年五月二十日

**東鐵綫旺角車站至紅磡站段
第四次星期日暫停服務訂於五月三十日
預早規劃行程方便出行**

為配合東鐵綫過海段的關鍵工程，港鐵公司需於指定星期日暫停來往旺角車站至紅磡站之間的列車服務，而第四次暫停服務已訂於二零二一年五月三十日(星期日)進行。港鐵呼籲乘客預早規劃行程，及優先使用港鐵替代路綫，讓出行更輕鬆。

據觀察，在過往暫停服務期間，乘客乘搭東鐵綫的旅程大致暢順。港鐵公司感謝乘客在過往數次暫停服務時的合作和包容。在五月三十日暫停服務當日，公司鼓勵乘客利用 MTR Mobile 預早計劃行程及尋找替代路綫，並於當日繼續優先改乘荃灣綫、觀塘綫或西鐵綫，往來紅磡站及東鐵綫沿途各站(詳情請參閱附件)。港鐵亦會於當日安排免費接駁巴士來回行走紅磡站及九龍塘站，乘客需要留意接駁巴士的運載能力遠低於鐵路，運載效率亦有可能受到路面情況影響，車程時間或會較正常情況下的車程長。

公司當日會實施特別票務安排，乘客如有票務查詢，可前往客務中心尋求協助。公司亦會於相關車站加派職員協助有需要的乘客，並會密切監察情況，適時作出車務調配及安排，盡力方便乘客出行。

(完)

關於港鐵公司

每天，港鐵聯繫市民及社區。作為世界級可持續鐵路運輸服務的營運商，港鐵公司在安全、可靠程度、顧客服務和效益方面都處於領導地位。

由設計、規劃和建設，以至開通、維修和營運，港鐵擁有全方位的鐵路專業知識和四十多年的鐵路項目發展經驗。除了參與各項鐵路項目及營運，港鐵透過鐵路、商業和物業發展的無縫整合，建設並管理鐵路沿線充滿活力的新社區。

港鐵在香港、英國、瑞典、澳洲和中國內地擁有超過四萬名員工*，每週日的全球客運量超過一千三百萬人次。港鐵更致力發展和連繫社區，創建更美好未來。

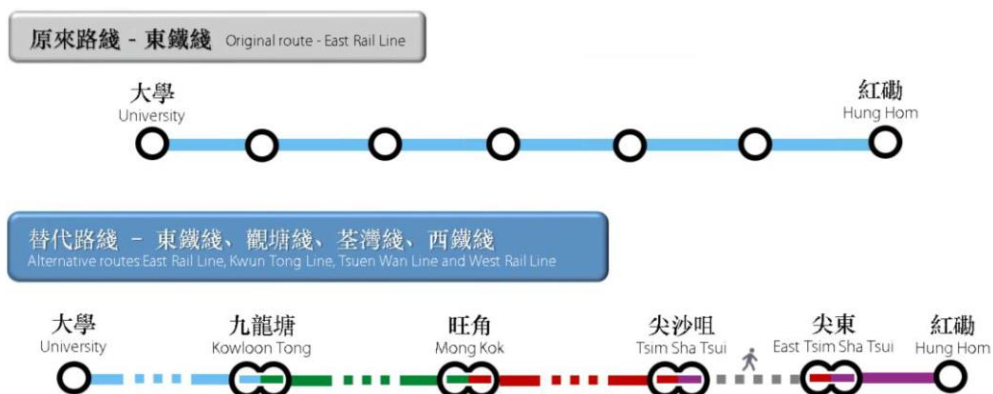
如欲進一步了解港鐵公司，請瀏覽 www.mtr.com.hk。

* 包括香港及全球各地的附屬和聯營公司

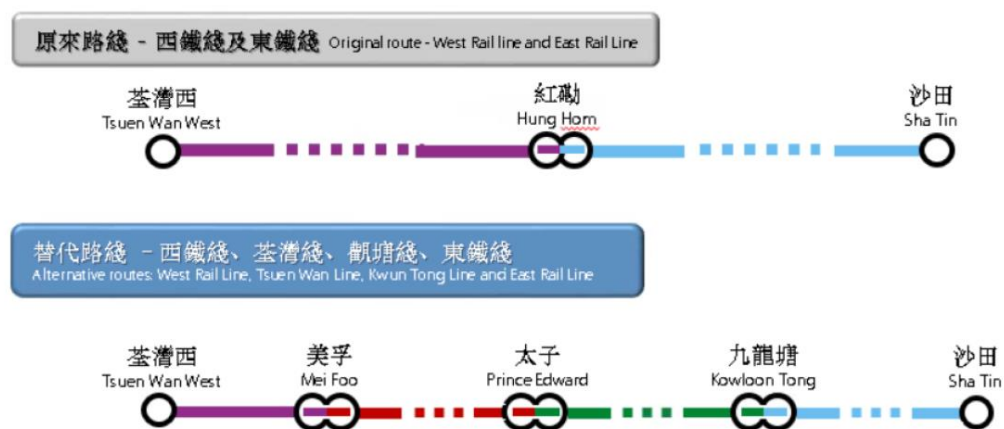
附件

1. 乘客於紅磡站至旺角東站服務暫停期間可改用荃灣綫、觀塘綫或西鐵綫，並於九龍塘站、太子站、旺角站、美孚站或尖東站轉車，繼續行程。

例子一：大學站往紅磡站



例子二：荃灣西站往沙田站



2. 公司將於東鐵綫列車車廂及受影響車站張貼顯眼的告示，提醒乘客東鐵綫來往旺角東站至紅磡站之間的列車服務將於二零二一年五月三十日(星期日)暫停。

紅磡至旺角東站列車服務暫停
No train service between Hung Hom and Mong Kok East stations

5月30日 (星期日)
30/5/2021 (Sunday)

旺角東 Mong Kok East 紅磡 Hung Hom

東鐵綫終點站 End of East Rail Line

港鐵綫服務正常 Normal Service on West Rail Line

其他乘車資料 Alternative transport information

港鐵其他綫路 Alternate MTR lines

MTR Mobile 行鬆指南 Trip Planner

港鐵免費接駁巴士服務* Free MTR shuttle bus service

其他公共交通工具 Other public transport

* 受地區交通情況影響，發車時間可能會較晚
If a change in traffic conditions is reported, departure times may be later.

如計劃乘搭各綫的列車，請預早行程及留意最新的車站及綫路。考慮到約1小時出發
If you intend to take the train both at day, then using an alternative mode please allow an extra hour in leaving time.

繼續為你做好-多謝體諒 We are striving to improve. Thank you for your understanding.

更多詳情 Further information

旺角東 Mong Kok East 紅磡 Hung Hom

紅磡至旺角東站列車服務暫停
No train service between Hung Hom and Mong Kok East stations

5月30日 (星期日) 30/5/2021 (Sunday)

下次日期將視乎進度再作公布 The next date will be announced based on updated work schedules

繼續為你做好-多謝體諒 We are striving to improve. Thank you for your understanding.

MTR Mobile 行鬆指南 Trip Planner

更多詳情 Further information